# Order for Returns

1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, LEGAL FEES, N.B. AND N.S.

## Question No. 413—Mr. Robichaud:

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Public Works from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

NATIONAL DEFENCE DEPARTMENT, LEGAL FEES, N.B. AND N.S.

## Question No. 414-Mr. Robichaud:

What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Defence from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

FISHERIES DEPARTMENT LEGAL FEES, N.B. AND N.S.

#### Question No. 415-Mr. Robichaud:

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Fisheries from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

# TRANSPORT DEPARTMENT LEGAL FEES. N.B. AND N.S.

#### Question No. 416-Mr. Robichaud:

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Transport from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

NORTHERN AFFAIRS LEGAL FEES, N.B. AND N.S.

## Question No. 417-Mr. Robichaud:

What was the total amount of legal fees paid by the Department of Northern Affairs and National Resources from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

NATIONAL REVENUE DEPARTMENT LEGAL FEES, N.B. AND N.S.

# Question No. 418-Mr. Robichaud:

What was the total amount of legal fees paid by the Department of National Revenue from April 1, 1957, to March 31, 1962, in the provinces of New Brunswick and Nova Scotia, and what were the names and addresses of the recipients of such fees, and the amount received in each case?

#### CANADIAN HOSPITAL STATISTICS

# Question No. 431-Mr. Macnaughton:

1. What is the annual wage bill for all hospital employees in Canada (a) general hospitals (b) mental hospitals?

[Mr. Robichaud.]

2. What is the total number of employees working in hospitals in Canada (a) general hospitals mental hospitals? (b)

3. What is the number of employees per bed working in hospitals in Canada (a) general

working in hospitals in Canada (a) general hospitals (b) mental hospitals?

4. What was the estimated amount being spent in 1959, 1960, and 1961, on the construction of hospitals (a) general hospitals (b) mental hospitals; and, how much of this was contributed by the federal government?

5. How does the average hourly rate for general employees in hospitals compare with the average hourly rate in the transportation industry, the

primary and secondary industries?

6. What is the comparison of wages paid to (a) nurses (b) social workers (c) psychologists (d) nursing assistants (e) cleaners (f) kitchen staff, in federal hospitals as compared with community hospitals?

(Translation):

#### SHIPPING

ST. LAWRENCE RIVER-GOVERNMENT ACTION IN DISPUTE RESPECTING PILOTS

On the orders of the day:

Hon. Lionel Chevrier (Laurier): Speaker, I should like to put a question to the Minister of Transport (Mr. Balcer) or to his parliamentary secretary.

Since the minister stated in the house last Friday that he has asked his officials to bring together the pilots and the shipowners and since the pilots claim that neither the shipowners nor departmental officials got in touch with them, has the minister no comment to make in this respect and can he explain this situation?

(Text):

Mr. Q. A. Martini (Parliamentary Secretary to the Minister of Transport): Mr. Speaker. I will take that question as notice.

(Translation):

Mr. Azellus Denis (St. Denis): Mr. Speaker, could the parliamentary secretary also take as notice the following question?

Why does the minister insist that the pilots go back to work before their grievances are settled since the Minister of Labour (Mr. Starr) did not lay down such conditions in other disputes such as, for example, the one involving C.N.R. employees?

(Text):

Mr. Speaker: Order.

(Translation):

Mr. Gabriel Roberge (Megantic): A supplementary question, Mr. Speaker. Perhaps the parliamentary secretary could also consider it as notice.

In what way is that strike illegal, as the minister claimed in his telegram of last April 6?